

La Vallée des Travailleurs
 Johanne Myre & Steven Myatt, propriétaires
 Garage 450 322-6340
 Magasin 450 322-1248
 URGENCE (Steven) 450 807-9147
 info@valleedestrayailleurs.com
 valleedestrayailleurs.com
 1681 Fairview
 Hinchinbrooke J0S 1H0

C.J. Kyle Ltée
 Joey Robidoux
 conseiller en vente et location
 Tél.: (450) 264-5321
 Cell.: (514) 743-8326
 Fax.: (450) 264-6752
 Courriel: cj.kyle@oricom.ca
 147, rue Châteauguay
 Huntingdon, Qc
 J0S 1H0

Latulipe Courtier et Associés Inc.
 Agence Immobilière / Real Estate Agency
Steven A. Latulipe, 450 264-0101
 www.latulipecourtier.com

SANI-VRAC
 Donald Coffey
 NETTOYAGE DE FOSSES SEPTIQUES ET PUISARDS
 SEPTIC TANKS AND CESSPOOL CLEANING
 450.264.2048 1.877.264.2048

Gravière, Sablière Leblanc inc.
 Cell.: 450 567-9898 Bur.: 450 264-5924
 Michel Leblanc 6043, Ch. Ridge, Godmanchester J0S 1L0

Pelouse DC
 Dennis Caza
 450 807-0562
 pelousedc@gmail.com

LEWIS MURPHY
ELECTRIQUE
 450 377-9076 514 608-5852
 Kirk Feeny | Kaiden Murphy | Lucas Schachtler | Dale Raithby
 Résidentiel - Commercial - Industriel - Agricole
 Residential - Commercial - Industrial - Agricultural

Cuisine du terroir d'inspiration européenne
 Maude Vaudrin et Didier Le Mouëlic
 45, rue Dalhousie, Huntingdon J0S 1H0
 T.: 450 264-4064 F.: 450 264-4364
 www.citronetbasilic.com

Auto Tech Steven
 Mécanique générale/General Mechanic
 T. 450-264-4219 Cell : 450-807-2470

Taillefer
 Plus de 30 ans d'expérience
 Résidentiel Commercial Industriel
 RBQ: 5671-8471-01 450.374.2143

ISOLATION Future inc.
 Alain Dupuis, prop.
 144 route 202 Huntingdon (Québec) J0S 1H0
 isolationfuture@hotmail.com
 • Urethane giclé
 • 3306 Monocote
 • Cellulose
 • Fibre de verres
 • Peinture anti-violet
 R.B.Q. No 2227 1724-41

G.M. Fournier inc. TIMBER MART
 • Matériaux de construction, Électricité et plomberie
 Building, Electricity and plumbing supplies • Peinture/Paint
 107-A Lake, Huntingdon, Québec J0S 1H0
 Tél.: 450 264-6072 • Fax: 450 264-5250
 gmfournier@derytele.com

Dentaire
 D^{re} Ningxia Zhao
 Service dentaire Coname inc.
 31, rue York, Huntingdon (Québec) J0S 1H0
 conamedental@hotmail.com
 450 264-3811 • 1 877 475-3811

MAISON RUSSET
 Tél.: 450.264.9449
 Téléc.: 450.264.9451
 Sans frais: 1.888.264.9449
 142, route 202, Suite 103,
 Huntingdon (QC) J0S 1H0
 maisonrusset.com

ZR
 ZONE RÉGATE
 VÉHICULES RÉCRÉATIFS
 *PARE-BRISE • DÉMARRER À DISTANCE • ANTIROULE
 *CENTRE D'ESTHÉTIQUE • PIÈCES ET ACCESSOIRES
 *VENTE MOTO ET VÉHICULE TOUT TERRAIN, NEUF & USÉ
 100 CHEMIN RIDGE, HUNTINGDON J0S 1H0 450.322.3333

TRIAL
 EBENISTERIE ARCHITECTURALE
 ARCHITECTURAL MILLWORK
 Pierre Parent, Président
 Tél.: 450 370-1377 X 641 Fax: 450 370-1426
 pparent@trial-design.com www.trial-design.com
 570, boul. des Érables, Salaberry-de-Valleyfield J6T 6G4

ROCH DUMOUCHEL INC.
 Électronique / Electronics - Ameublement / Furniture
 Jean-Noël Roy
 49, rue Dalhousie Huntingdon (Québec) J0S 1H0
 Tél.: 450 264-3028 Fax: 450 264-5222

Pierre Meilleur, a.g.
 Arpenteur-Geomètre - Quebec Land Surveyor
 31, rue York, Huntingdon (Québec) J0S 1H0
 Tél.: 450 264-3090 Fax: 450 264-6178
 Courriel: meilleur@oricom.ca

RODRIGUE MONTPETIT & FILS INC.
 Salons Funéraires • Prérangement • Incinération
 Funeral Homes Preranged Funeral • Cremation
 450 264-5331
 www.rodriquemontpetitfils.com
 170, Châteauguay Street, Huntingdon, QC J0S 1H0
 1580, Route 132, St-Anicet, QC J0S 1M0

B. BRUNET MONUMENTS ADELE BRUNET
 DEPUIS 1876 - SINCE 1876 T. 450 829-2386
 82, ROY, ORMSTOWN, J0S 1K0 bbrunet.monuments@oricom.ca
Gravure Anne-Josée Richard
 Lettrage et nettoyage de monument depuis 2010
 Bureau: 450 829-2386 Cell.: 514 601-1356
 Courriel: gravurejr@icloud.com En mémoire de
 Facebook: Anne-Josée Richard Gilles Brunet Graveur

Mini-Excavation
Clinton Ykema
 401, Rte 202, Hinchinbrooke J0S 1H0
 450.807.0997

NOTAIRES - NOTARIES
 M^{re} Dolorès Pilon, L.L.L., D.D.N.
 M^{re} Nathalie Daoust, L.L.B., D.D.N.
 M^{re} Julien Rhéaume, M.Sc., L.L.M.
 11, King, Huntingdon J0S 1H0 450 264-5336

JOHN DARRAGH TRUCKING INC.
 SERVICE DE TRANSPORT TEMPÉRATURE CONTRÔLÉE /
 TEMPERATURE CONTROLLED TRANSPORTATION SPECIALISTS
 P: 450-264-2900 E: info@darragh-trucking.com
 1695 ROUTE 138, HUNTINGDON (QUÉBEC) J0S 1H0
Les Pièces d'Auto H.A.P. Inc.
 Pièces, Équipement, Mécanique générale, Essence, Diésel,
 Propane, Location d'outils
 hapcarquest@hotmail.com 1960, ch. New-Erin, Huntingdon
 Jean-Marc & Yvon Legault 450.264.2322 • 450.264.-2666

DE FLEUR EN FILLE
 FLEURS • CADEAUX
 FLOWERS • GIFTS
 Mariages • Weddings
 Sympathies • Sympathy
 Plantes • Plants
 Livraison • Delivery
 ISABELLE ARNAU
 131, Châteauguay, Huntingdon 450 264-4844
 www.fleuristehuntingdon.ca

Équipe DCF
 Conseillers en placement
Desjardins
 Gestion de patrimoine
 Valeurs mobilières 450 377-8536

Locaux commerciaux à louer
Complexe de Santé
 Huntingdon
 60, rue F. Cleyn, Huntingdon, Québec, J0S 1H0
 (450) 264-6101 #213
 complexedesantehuntingdon@gmail.com

Clinique Dentaire
Rémillard
 Dr Jude Rémillard D.M.D.
 Dr Roman Stanciu D.M.D.
 Tél.: 450 264-5251
 49, Rue Wellington, Huntingdon
 Qc J0S 1H0 dentistjuderemillard@gmail.com

GÉO-CLIM QUÉBEC INC.
 Réfrigération
 Climatisation
 Géothermie
 Chauffage
 Gaz naturel
 Gaz propane
 Résidentiel • Commercial
 geoclimquebec@gmail.com RBQ: 5707-1870-01
 514 299-1265 • URGENCE 514 441-2074

Groupe Maheu
 Une équipe à votre service !
 289, rang 5 St-Louis-de-Gonzague
 69, François Cleyn, Huntingdon info@gerard-maheu.qc.ca
 450 377-1420
 450 377-2016
 514 800 465-1420

EMONDAGE EXPERT
 Sylvain Roy O'Connor -
 URGENCE 24 HEURES
 TOUT ÉQUIPÉ
 ASSURANCE
 RESPONSABILITÉ
 450-567-9891
 6890 Chemin De La Pointe Leblanc
 Dundee Qc J0S 1L0

SERVICES COMPTABLES GERHARD SCHMID INC.
 1 Rue Dalhousie, Huntingdon, QC J0S 1H0
 450 264-6151 • info@schmid.ca • www.schmid.ca
SERVICOFAX INC.
 77, Grande-Ile, Salaberry de Valleyfield
 450 373-9060

Pharmacie
Olivier Pham et Alexandre Pham
 Affiliée à : **uniprix**
 72, rue Châteauguay
 Huntingdon J0S 1H0
 450 264-5347
Julio Pizzeria
 330 route 132, St-Stanislas-de-Kostka
 450 370-0073

Café du CHATEAU
 10, rue King Huntingdon • 450 264-3017



Feuillet paroissial
 Parish bulletin

Saint-Joseph
 Huntingdon



16, rue York Huntingdon, QC J0S 1H0
 presbyterehuntingdon@hotmail.com

450 264-5403 • stjosephhuntingdon.org

Unité pastorale de Huntingdon
 Pastoral unit of Huntingdon

Messes • Masses

Sunday: 9 h 30 (En)
 Dimanche : 11 h (Fr)
 Mardi/Jeudi : 8 h 30 (fr/eng)
 Tuesday/Thursday: 8 h 30 (Fr/En)

Heures de bureau/Office hours

Lundi/Monday
 8 h 30 - 12 h • 13 h 15 - 16 h
 Mardi au Jeudi / Tuesday to Thursday
 8 h 30 - 12 h

Clergé / Clergy
 M. L'abbé Gabriel Clément, chargé de ministère
Assemblée de la fabrique
 Président et marguillier
 1 an : Sergio Coriandoli, 514 574-9680
 Vice-Président et marguillier
 1 an : Yves Roy, 438 527-0585
 Marguilliers / Churchwardens
 3 ans : Deborah Coffey, 450 264-6479
 Jean-Pierre Laniel, 450 264-6695
 2 ans : Susan Pringle Gruber, 450 264-6278
 Claude Daigneault, 450 370-9501

Secrétaire : Maryse Haineault, administrative 450 264-5403
 Concierge : Clément Hénault, 450 264-6042

25 mai 2025 / May 25, 2025

6^e dimanche de Pâques

6th Sunday of Easter

JEAN 14:27

Je vous laisse la paix,
 je vous donne ma paix.
 Je ne vous donne pas
 comme le monde donne.
 Que votre cœur
 ne se trouble point,
 et ne s'alarme point.



Semaine du 25 au 31 mai 2025

Dimanche, 25 6^e Dimanche de Pâques / 6th Sunday of Easter **Blanc**

9h30 For the parishioners / your Pastor
Gérald et Kathleen Brisebois / the family
The sick people / Theo
Caroline Van Winden / Relatives and friends at the funeral
Frances Darragh Sparrow / Germaine Clark
Stephen Hackett / Patricia Martin
Rosetta Fournier / son fils Michael English

11h00 Marie Senior / Linda & Gordie
Heather L'Heureux / Linda & Gordie
Ivanhoe & Cécile Primeau / leur nièce Carmen
Lorette Plante / la famille Plante
Lucienne Fournier / Réal et Béatrice Fournier

Mardi, 27 Temps Pascal / Ferial **Blanc**

8h30 Roger Bergevin / Parents et amis aux funérailles
Valerie Harrison / Betty Doyle

Jeudi, 29 Temps pascal / Ferial **Blanc**

8h30 Anne-Marie Derepentigny / Parents et amis aux funérailles

LECTEURS DE LA SEMAINE PROCHAINE / READERS FOR NEXT WEEK

1er juin 9h30 Debbie Coffey-McAdam
11h00 Serge Taillefer

QUÊTE / COLLECTION

1er juin 9h30 Churchwardens
11h00 Raymond Laniel, Bruno Gagner

COMMUNION / COMMUNION SERVERS

1er juin 9h30 Debbie Coffey-McAdam, Ilse Meganck, Churchwarden
11h00 Gaétane Taillefer, Serge Taillefer, Bruno Gagner

MERCI POUR VOTRE GÉNÉROSITÉ! / THANKS FOR YOUR GENEROSITY!

	QUÊTE	LAMPIONS	DONS (assurances) :
18 mai :	1268,00 \$	150,00 \$	20,00 \$
DONS POUR LE CLOCHER :	40,00 \$	À ce jour : 5925,43 \$	

QUÊTE SPÉCIALE : le 6^e dimanche de Pâques est l'occasion de récolter des dons pour les œuvres pastorales du pape. Des paniers sont disponibles à l'arrière de l'église pour recueillir vos dons. Merci de votre générosité.

SPECIAL COLLECTION: the 6th Sunday of Easter is an opportunity to collect donations for the Pope's pastoral works. Baskets are available at the back of the church to receive your donations. Thank you for your generosity.

CONFIRMATION FRANCOPHONE : Ce matin, cinq jeunes de notre communauté feront leur confirmation devant l'évêque, Mgr Alain Faubert. Nous vous les présentons :

Alice Lefort	Chloé Thiaudeau-McCuaig
Mélissa Trépanier-Brunet	Naïka Claude Noel
Néïka Claude Noel	

Remercions notre Seigneur pour cette étape dans leur cheminement et demeurons des guides et des modèles pour ces nouveaux confirmés.

Dimanche, 1	Ascension du Seigneur / Ascension of the Lord	Blanc
9h30	Winnie and Lawrence McDonagh / Relatives and friends at the funeral Matthew Stettler / Relatives and friends at the funeral Lisette Derepentigny Stettler / Theo Stephen Hackett / Kathleen MacDonald	
11h00	Pour les paroissiens / votre pasteur Pascal Bergevin / Parents et amis aux funérailles Aimé et Marthe Primeau / leur nièce Carmen Roger Bergevin / Parents et amis aux funérailles	

SONT ENTRÉS DANS LE ROYAUME DE DIEU :

Huguette Perras, veuve de Maurice Legault, décédée le 21 janvier 2025, à l'âge de 87 ans. L'inhumation aura lieu mercredi le 28 mai à 10h00 au cimetière St-Joseph.

Dominique Ginchereau, conjointe de Gaétan Guilbeault, décédée le 25 février 2025, à l'âge de 70 ans. L'inhumation aura lieu samedi le 31 mai à 10h00 au cimetière St-Joseph.

CÉLÉBRER L'ASCENSION

L'Ascension est une fête chrétienne célébrée 40 jours après Pâques, qui marque l'élévation de Jésus-Christ au ciel devant ses disciples. Elle symbolise la fin de sa présence physique sur Terre et le début de son règne céleste.

L'ascension représente la glorification du Christ après sa résurrection. Elle annonce la venue du Saint-Esprit à la Pentecôte. Elle souligne la promesse du retour du Christ à la fin des temps.

Puisque le 40^e jour après Pâques tombe toujours un jeudi, il est courant que cette célébration soit déplacée au dimanche suivant afin de permettre à un plus grand nombre de fidèles d'y participer. Cette adaptation est souvent faite pour des raisons pastorales, afin que la fête soit plus accessible à ceux qui ne peuvent pas assister à la messe en semaine.

VEUILLEZ NOTER / PLEASE TAKE NOTE :

Le bureau paroissial sera fermé du mercredi 28 mai au jeudi 5 juin 2025, inclusivement. Pour signaler un décès, laissez un message au 450-264-5403.

The parish office will be closed from Wednesday May 28 to Thursday, June 5, 2025, inclusive. To report a passing, please leave a message at 450-264-5403.

WE CELEBRATE THE ASCENSION

Ascension is a Christian feast celebrated 40 days after Easter, marking the elevation of Jesus Christ to heaven before his disciples. It symbolizes the end of his physical presence on Earth and the beginning of his heavenly reign.

Ascension represents the glorification of Christ after his resurrection. It announces the coming of the Holy Spirit at Pentecost and highlights the promise of Christ's return at the end of time.

Since the 40th day after Easter always falls on a Thursday, it is sometimes moved to the following Sunday to allow more faithful to participate. This adaptation is often made for pastoral reasons, ensuring that the celebration is more accessible to those who cannot attend Mass during the week.

BINGO : Réservez votre soirée! Il y aura un Bingo, au profit de la paroisse, ce vendredi le 30 mai 2025, à 19h00, à la salle paroissiale. Au menu : 8 parties régulières et 4 parties spéciales. La 4^e partie spéciale rapportera : 400 \$. Réservez votre soirée. **Merci à nos généreux donateurs!**

BINGO : Make a note in your agenda! There will be a Bingo night to benefit the parish on Friday, May 30, 2025, at 7:00 PM, at the parish hall, with 8 regular games and 4 special games. The 4th special game will award a prize of \$400. **Thank you to our generous donors!**

NEXT SUNDAY, JUNE 1st: The confirmation of the parish's English-speaking children will take place at St. Cecilia Basilica Cathedral in Valleyfield at 2:00 PM, presided over by Bishop Alain Faubert.

LE MOIS DE MAI, CONSACRÉ À LA VIERGE MARIE: Vous êtes invités à la dernière semaine de récitation du chapelet du mois de mai.

Mardi 27 mai, 19h00 : Services de messe francophones
Jeudi 29 mai, 19h00 : Société St-Jean Baptiste

EACH YEAR, THE MONTH OF MAY IS DEDICATED TO THE VIRGIN MARY: you are invited to the final week of rosary recitation.

Tuesday, May 27 at 7 P.M. – French readers and communion servers
Thursday, May 29 at 7 P.M. – Société St-Jean Baptiste

Animation liturgique / Directing Liturgical Service

Chorale / Choir :

Nicole Laurendeau : 450-264-3303 **Debbie Clément :** 450-264-6416
Marie-Josée Fournier : 450-374-3003 **Chantal Hurteau :** 450-829-2962

Pastoral Parish Council:

Communion servers, readers : Kathleen Hackett 450-264-9385
Lecteurs, Offrandes, Communion : Céline Lalonde 450-264-6605
Service d'initiation sacramentelle (S.I.S.) : Toujours à la recherche
Faith First: Sergio Coriandoli sergecoriandoli5@gmail.com

Organisations paroissiales / Parish Organisations

Dames chrétiennes: Diane Quenneville, présidente 450-264-5423
Âge d'or: Nicole Hénault, présidente 450-264-6042
Women's Group ; Kathleen Hackett 450-567-8761

Service à la communauté / Services to the Community

Salle paroissiale : 450-264-5293 **Location de la salle** 450-264-5403
Ouvroir des dames chrétiennes / Charity workshop: 450-264-5293
Mardi de 8:00 à 1:00 / Tuesday from 8:00 a.m. to 1 p.m.
Service de transport public pour personnes handicapées: 450-264-2267
La bouffe additionnelle: 450-264-2241
C.L.S.C.: 450-829-2321
Projet Communic-Action: 450-264-5197
S.A.B.E.C. Service accompagnement bénévole et communautaire: 450-264-1131
Popote mobile—Sylvie Painchaud, François Deslauriers 450-264-3868